

nom de lieu

Larreye

antériorité

date la plus ancienne attestée : 1972
 source : Cadastre 1972 Sections

lieux-dits	type de lieu	quartier	cadastre	IGN
secteur de Larreye	secteur cadastral	Hardy	CE	4842-631
tuc de Larreye	lieu élevé	Hardy	CM	4843-631



une arrelhe

Une *arrelha* est un petit ruisseau, une rigole. **Larreye**, avec agglutination de l'article, désigne un secteur cadastral, une zone humide proche de l'étang d'Hardy, côté nord. Un tuc du même nom est signalé dans ce secteur. On relève pour ce terme, dans le lexique gascon, des formes variées *arralh-* | *arrelh-* | *arrolh-* | *arrulh-*. qui peuvent être assorties des suffixations *-at*, *-ac*, *-et*, *-òt*, attestées tantôt dans les dictionnaires, tantôt sur les cartes. À Soustons dans une zone voisine, proche de l'Étang-Blanc, on relève les lieux-dits **L'Arreilhat**, **Larreuyac**, (voir ces noms), ainsi que les graphies Arraillets, Les Arreilhats, Larraillac, Larrouyac, désignant pignadar, ruisseau, pont, maison.

Étymologie :

Arrolha est la forme la plus courante, relevée par Arnaudin, Foix, Palay et Rohlf. Elle dérive du bas-latin *rugia* « canal, ruisseau, petit ruisseau » (Du Cange) par une évolution propre au gascon : passage du hiatus *-ia* à *-lh-*. Une voyelle prothétique est venue s'ajouter avant le *r-* initial. Certains étymologistes le font remonter directement à *arrugia* « galerie de mine », mot latin cité par Pline et emprunté à un idiome ibérique (Boisgontier, Corominas, Rohlf). La forme *arrulha* qui semble en dériver est relevée par Foix et Arnaudin ; on la trouve aussi dans un acte de 1259 du *Cartulaire de Sainte-Marie de Bayonne* (cité par Philippe Lartigue, *Le vocalisme du gascon maritime dit « gascon noir »*, p. 140). La forme *arrelha* est relevée par Foix et Palay. À Soustons les noms que nous avons recensés varient entre *arralh-*, *arrelh-* ou *arrolh-*.

graphie occitane normalisée

Larrelha

notation phonétique API

[la'ʀœjə]